

祈愿共创世博盛况 推动日中友好之轮



已经跨入2010年，春节后中国新年就真正开始了。这几年，在日中两国高涨的友好氛围中，去年两国首脑间开始积极往来，政治、经济、文化等所有层面的交流都有所促进。

今年，将迎来上海世博会。上海世博会，在日中双方相互认识彼此存在的重要性，相互尊重文化、思考、习惯等各方面的特征，今后，促进各层面合作等方面，无疑是一个非常重要的绝好机会。

本次世博会会期从5月1日到10月31日，以“城市，让生活更美好”为主题，以划分上海中心区的黄浦江两岸的大片区域作为会场。日本计划设立三大展示区：日本政府为主推进的“日本馆”；日本企业积极参与的“日本产业企业馆”；以及大阪府和大阪市共同出展的“大阪馆（最佳城市实践区大阪案例展）”。

日本国驻上海总领事馆，为了世博的成功举办，日中安定友好关系的持续，今年决心齐心协力，同时在上海以及该地域居住的各位的共同努力和协助下能发挥更大的作用，希望各位能在各自领域，进一步用心丰富民间交流和对话。日中共同携手，共创佳绩。

日本国驻上海总领事 横井 裕

在合肥架起青少年交流之桥

—2009合肥日本文化周—



人员、文艺界及教育界人士、学生等一起参加了开幕招待会。

12日，日本文化节在高校后勤接待中心举行，吸引了约400名合肥市内大学日语系学生参加。华道讲解、剑道表演、日文歌曲演唱、7所大学生日语大合唱、70名学生表演Yosakoisoran，现场节目纷呈，活力四射。会场内还设有浴衣试穿角及折纸角、还有“川柳”比赛投票点。投票结束后，在会场进行了优秀作品表彰式。活动最后，是来自上海的三味线、笙、键盘3重奏，引发阵阵热烈的掌声。

11日，“日本人偶展”在合肥久留米友好美术馆开幕，由日本驻上海总领事馆、日本国际交流基金会、合肥市外事侨务办公室、合肥市文学艺术联合会主办，展期为12月11日至25日。期间共展示了70件色彩鲜艳的人偶，传递了日本传统生活和季节变化。当天傍晚，还邀请了合肥市党委常务委员宣传部部长林存安等政府相关



由于华道老师·加藤碧波女士的展示讲座大受欢迎，因此除了13日上午，在安徽农业大学以林学院的学生等为主要对象举办的讲座外，12日下午，所有学生留下了深刻的印象。



世界著名日本吉他大师渡边香津美先生率领其乐团，通过日本国际交流基金会派遣，进行中国巡回公演。11月24日在上海音乐学院，25日在House of Blues & Jazz举办了小型音乐会。吉他大师渡边香津美、钢琴演奏家谷川公子、萨克斯演奏家本田雅人，以及客串琵琶演奏家蒋婷，为大家带来了充满张力的爵士及穿插中国民歌旋律的演奏，令现场观众深深陶醉。

渡边香津美三重奏 音乐会举办

KATSUMI WATANABE TRIO CONCERT

“和之美”日本文化节



11月7日~9日在上海调频壹购物中心，举办了以“和之美”为主题的文化交流活动，主办方为K.I.M.中日文化交流会。在和服秀比赛环节，候选者各自通过事先的研修，学习合步的走法以及隔扇的开合动作等，探寻“和之美”的内涵。会场内聚集了不少逛商场的老老少少，观看志愿者们在日本文化介绍的舞台上的演出，台下不时响起阵阵掌声。

西子河畔茶飘香 钱王祠内和服靓 —2009杭州日本文化节—

2009杭州日本文化展演 2009杭州日本文化祭

主办单位：杭州市人民对外友好协会 日本驻沪总领事馆
承办单位：杭州市人民对外友好协会 在沪的日本国总领事馆



11月1日，日本国驻上海总领事馆和杭州市人民对外友好协会在杭州市西湖河畔的“钱王祠”主办了“杭州日本文化节”。文化节正好与当地日本企业和杭州市人民对外友好协会共同主办的“日中友好西湖徒步游”同时举行。期间有日本茶道和中国茶艺介绍、和服秀、AMG“亚洲启迪一代”乐队的演奏等节目，该活动有很多大学生志愿者参与，帮忙准备。



日本国驻上海总领事馆 Consulate-General of Japan in Shanghai

地址：上海市万山路8号 邮政编码：200336
电话：021-5257-4766 传真：021-6278-8988

新闻文化处

地址：上海市延安西路2201号 国际贸易中心3楼302室
开放时间：周一～周五 10:00～17:30
电话：021-6219-5917 传真：021-6219-5957
http://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/cn/index_cn.htm